日時 Date	持ち物 Belongings	健診内容 Contents									
【日時 Date】 年月日 year, month, day, 【受付時間 Time】 : ~ : 当日都合の悪い方は下記にお問い合わせください。 If you are not available on the day,Please contact the following phone number.	①母子健康手帳 Maternal and Child Health Handbook ※保護者の記録(3~4か月の頃)をご 記入下さい。Fill in the page of your child's condition at 3~4 months. ②乳児健康診査質問票 This questionnaire sheet ③子育て質問票 Child raising questionnaire sheet (pink sheet:Japanese only) ※②③ ご記入下さい。Must fill in. ④パスタオル Bath towel ⑤健康保険証(子) Child's health insurancecard	診察 Examine 身体測定 Body measurement 個別相談 Individual consultation (Child care•Nutrition)									
【健診会場 Place・問い合わせ先 Reference】 ○○○ Public Health Support Center											

母・父・保育ママ・保育園・その他(

乳児健康診査のお知らせ Information of Baby's Health Checkup

お子さんの健康診査を実施します。費用はかかりません なお、当日は母子健康手帳の保護者の記録(3~4か月頃まで)も記入してお持ちくだ

We will have a health checkup of your child. It does not cost. Please fill in the page of your baby's condition at 3~4months old and bring it on the checkup day.

- 受付時間内にお越しください Please come in check in time
- 最小限の人数でお越しください
- Please come with the minimum number of people
- ○お車での来所はご遠慮ください Do not come by car please

乳児健康診査質問票Baby's Health Checkup Questionnaire Sheet

●保護者の方へ・・・事前に記入し、健診日に必ずお持ちください。

日中の連絡先

●Parents and Guardians · · · · Please fill in the form beforehand and bring it on the checkup day surely.

*お答えいただいた内容と健診結果は、個人情報の保護に十分配慮した上で子育てや健康に関する資料として活用します。また収集した個人情報については適正かつ安全に取り扱います。 *The contents and diagnosis results that you have answered will be used as a data on child care and health, with due consideration to protection of personal information. We also properly and safely handle the personal information we have.

日中の主な保育者は誰ですか Who is taking care of baby in a day? Mother • Father • Daycare mom • Nursery school • Others(職業 Occupation 健康状態 Health condition 氏名 Date of birth Relation 本人 The said person 健康・他(Healthy・Other(1) 年 Year ·月 Month ·目 Day 会社員Office Clark・自営 健康・他(Healthy・Other(2 母 Mother 年 Year · 月 Month · 日 Day Independent ・その他Other 会社員Office Clark・自営 Independent・その他Other 健康・他(Healthy・Other(3 父 Father 年 Year ·月 Month ·目 Day 健康・他(Healthy・Other(4 年 Year •月 Month •日 Day 健康•他(5 年 Year ·月 Month ·日 Day Healthy •Other(健康・他(Healthy・Other(6 年 Year ·月 Month ·日 Day 健康・他(Healthy・Other(7 年 Year ·月 Month ·日 Day 健康・他(8 年 Year · 月 Month · 日 Day Healthy •Other(家族にアレルギー体質の方はいますか いない いる(喘息・アトピー性皮膚炎・花粉症 Do your family member have allergy? No Yes (Asthma, Atopic dermatitis, Hay Fever

お母さん(妊娠中)の様子について About Mother's condition (during pregnancy) スタッフ記入欄Stuff only 今までにかかった病気はありますか あり(心臓病、糖尿病、結核、高血圧、他) tel No Have you get any disease? Yes (Heart disease, Diabetes, Tuberculosis, High blood pressure, Others) 今までに流産、早産、死産はありますか Have you ever experienced miscarriage, premature birth and stillborn (lose)? なし No) Yes(いいえ(貧血、出血、妊娠高血圧、他) No (Anemia, Bleed, Pregnancey high blood pressure, Others) 今回の妊娠中は順調でしたか はい Yes Was it smooth during pregnancy? 妊娠中、アルコール類を飲みましたか いいえ No /目) Yes (/dav) Did you drink alcohol during pregnancy? 妊娠中、タバコを吸いましたか はい(本/目) Yes(いいえ No /dav) 妊娠中、体重は何kgふえましたか How much gain your weight during pregnancy? 今までに母親学級、両親学級は受けましたか いいえ No Did you take mother's class or parents class?

出産からこれまでのお子さんの様子について(母子健康手帳から記入) Please fill out your baby's condition since pregnancy till delivery from Maternal and Child Health Handbook.								スタッフ記入欄 Staff only	
8	妊娠何週で生まれましたか How many weeks was your delivery ?	週 日 Weeks Days							
9	分娩の経過は順調でしたか	はい	いいえ 骨盤位 ・ 帝王切開(予定 ・ 緊急)・ 他						
	Was it smooth your delivery?	Yes No Breech baby, Caesarean operation (planned emergency), Others 仮死 黄疸:光線療法かりなし							
10	出生から退院までの経過は順調でしたか Was it normally progress after delivery until leave the hospital?	はい Yes	Suspended animation, Jaundice light therapy Yes・No 哺乳力:弱 Sucking:weak No 他:保育器・酸素吸入・人工呼吸器・経管栄養 Others:Incubator. Oxygen inhaler. Artificial ventilator. Tube fi 新生児けいれん() Newborn cramp()						
11	新生児聴覚検査は受けましたか Did he/she take new-born infant hearing test?	はい Yes	検査方法(ABR Inspection method			ow)	いいえ No	わからない don't know	
12	新生児聴覚検査の結果はどうでしたか How was it?	正常(パス) Pass	再検査(リファー) Refer		その他 (Others()	
13	1か月健診の結果はどうでしたか How was 1month health checkup?	健康 Healthy	その他(Others(
						Time of Hospital		月健診 h checkup	
		測定日 Measuring date			月 日 month day		月 日 month day		
		体重 Weight			g			g	
14	これまでの計測値を記入してください Please fill out measured readings of baby until now.	身長 Height		cm	em			cm	
		Chest		cm	cm		cm		
		g囲 Head circumference		cm				cm	
15	病気で受診をしたことはありますか Has baby ever consulted a doctor?	ricad en cumierence		はい Ye:	·)	いいえ No	
16	転落、やけど、誤飲などの事故はありましたか Has baby ever had accident like fall, burn, or swallowed	wrong thing, etc?		はい Ye:	,)	いいえ No	
現在	のお子さんの様子について About baby's c	ondition							マッフ記入欄 Staff only
17	首はしっかりしましたか Does baby settle his/her neck?				はい Yes	いいえ No			otan omy
18	そばで動くものやお母さんを目で追いますか Does baby follow to watch where mother or moving some	thing?			ない Yes	いいえ No			
19	あやすと笑いますか Does baby smile when you coax?				はい Yes	V	いいえ No		
20	たもちゃを握りますか Does baby grab a toy?				はい Yes	V	いえ No		
21	見えない方から物音が聞こえたり、声をかけるとそちらを見ようとしますか Does baby look toward or react when you call baby or something noise from out of his/her eye sight?				はい Yes	いいえ No			
22	sgirt・ そりかえりやすいですか Does baby often recurve when you hold?				いいえ No	はい Yes			
23	ひきつけをおこしたことがありますか Has he/she ever got convulsions?				いいえ No		はい Yes		
	現在の授乳状況 母乳(回/日) ミルク(ml× 回/日) 混合(回/日)								
24	Present nursing condition Mother's milk (/day) Bottle milk (mix /day) Mixed (/day) 母乳、ミルク以外に飲んでいるものがあればお書きください。 If he/she drinks beside milk , please write below. 湯ざまし (ml/日) 果汁 (ml/日) その他 (ml/日)								
25	Cooled boiled water (ml/day) Juice (ml/day) Soup (ml/da 受乳、離乳食について相談したいことはありますか Do you want to talk anything about nurse or baby food ?			1119 /	Others (いいえ No	(ml/day	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
26	更の回数は何回ですか				日に回				
27	便の色は何色ですか What colors are excrement?				times day 黄·黄緑·緑·灰色·黒·他() Yellow, Yellow green, Green, Gray, Black, Others ()
お父は	what colors are excrement : さん、お母さんついておたずねします ※32.33につ	いては保護者の方	(この質問票を記	_				, Outers (<i>'</i>
	tion to mother and father.※32.33These are the qi お母さんの1日の食事(主食とおかずを食べた)回数は何	uestions to parent					1回	その他(回	
28	How many times does mom eat meals?(staple food & side		3 times		2 times		l time	Others()
29	お母さんはタバコを吸っていますか Does mother smoke?		吸わない No		やめた Quit		Yes		
30	お父さんはタバコを吸っていますか Does father smoke?		吸わない No		やめた Quit	吸	とっている Yes		
31	お母さんは過去1年間に健康診断を受けましたか Has mother taken health checkup in the past year?								受けない No
	かりつけ歯科医はありますか Do you have family dentist?		はい Yes	いいえ No		何ともいえない(い Can't say	
32	ある方は定期健診又は予防処置等を受けましたか Doy checkup regularly or prevention treatment?	rou take dental		Regu	定期健診 lar dental checkup			フッ素塗布 Fluoride treatmen	治療 t Cavity treatment
33	歯間ブラシやデンタルフロスを使っていますか. Do you(p floss or interdental brushes in addition to toothbrush?	arents) use dental	毎日使っている Everyday		週1回以上使って At least once a	こいる	使ってV No		
その他	その他心配なこと、相談したいことがありましたらご記入ください. If you have anything worry or something want to talk about child & family, please write it here.								